

ÅLESUND KOMMUNE
Postboks 1521
6025 ÅLESUND

Deres ref.:

Vår ref.:

Dato:

Sak/dok.: 06/05167-235

13.01.2023

Ark.: 326.12 BS

Navnesak 2023/14 - konstruksjoner på E136 på Lerstad - Ålesund kommune

Statens vegvesen har bedt Statens kartverk reise navnesak for tre planlagte konstruksjoner i Bypakke Ålesund. Det gjelder en tunnel og to bruer på Lerstad, se brev datert 16.12.2022 (vedlagt). Saken blir tatt opp for å avklare riktig skrivemåte for offentlig bruk.



Kartverket sender med dette saken på lokal høring i kommunen, jf. § 8 i lov om stadnamn. Saken omfatter følgende navn:

- **Lerstadtunnelen (1)** tunnel under boligområdene på Lerstad
- **Lerstadvikbrua (2)** bru over vegen til Lerstadvika
- **Lerstadkryssbrua (3)** bru over E 136

Lokal høring

Statens vegvesen velger navn på sine anlegg. Kartverket vedtar skrivemåte etter lokal høring. Kommunen har rett til å uttale seg, og lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om skrivemåten av navn som de har særlig tilknytning til.

Etter lov om stadnamn §4 skal skrivemåten fastsettes med utgangspunkt i den nedarva, lokale uttalen av navnet og følge gjeldende rettskrivingsprinsipp.

Kommentar fra Kartverket

Når førsteleddet i navn på nye konstruksjoner er stedsnavn, skal sammensetningsmåten være i samsvar med lokal uttale. Her er det mange andre navn med førsteleddet *Lerstad* uten -s- eller annen fuge: *Lerstadvatnet*, *Lerstadvika*, så sammensetningsmåten i de foreslåtte navna er utvilsomt riktig.

Statens vegvesen foreslår opprinnelig *-broa* i navn 2 og 3. Kommunen opplyser at *-brua* brukes konsekvent i dette området, bl.a. *Lerstadgangbrua*. Kartverket har kontaktet Statens vegvesen, og de bekrefter at det er greit at navna blir sendt på høring med skrivemåten *-brua*.

Videre saksgang

Kommunen har ansvaret for å kunngjøre at navnesaken er reist, f.eks. med notis i en lokalavis og på nettsidene sine. Kommunen har også ansvaret for å innhente og samordne de lokale høringsuttalelsene. De skal sendes til *Språkrådet, Postboks 1573 Vika, 0118 Oslo* (post@sprakradet.no), med kopi til Kartverket. Språkrådet vil så gi endelig tilråding til Kartverket. Hver av partene (inkl. kommunen) har to måneder på seg til å gi høringsuttalelse, fra de mottar brevet.

For opplysninger om saksgang, kontakt Kartverket på telefon 32 11 80 00. For navnefaglige spørsmål, kontakt Språkrådet på telefon 22 54 19 50.

Lenker: [Lov om stadnamn](#)
[Forskrift om stadnamn](#)
[Utfyllande reglar om skrivemåten av norske stadnamn](#)

Vedlegg: Brev fra Statens vegvesen

Med vennlig hilsen

Bjørge Stavik
fylkeskartsjef

Berit Sandnes
stedsnavnansvarlig

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Kopi

Kåre Rikard Mittet Rolandsen; Statens vegvesen
STATENS VEGVESEN REGION MIDT MOLDE KONTORSTED
Knut Helge Skare, ÅLESUND KOMMUNE
Beate Grodås Furstrand, ÅLESUND KOMMUNE